

Predstavljena knjiga „Okusi varaždinskog kraja“

21.11.2022.



Tijekom trajanja manifestacije „Dani okusa varaždinskog kraja“ upriličena je promocija knjige „Okusi varaždinskog kraja“. Uz urednika knjige Borislava Šimenca, suradnike na knjizi, predstavnike restorana, promociji knjige u zalogajnici Šanjek prisustvovali su direktor Turističke zajednice Varaždinske županije Goran Mališ i zamjenica župana Varaždinske županije Silvija Zagorec koja je istaknula kako je riječ o jedinstvenoj knjizi u kojoj su u prvom planu ljudi – vrsni kuhari.

- Ova knjiga prikazuje naše vrsne kuhare koji svojim vrijednim radom u kuhinji i kulinarskim kreacijama čuvaju od zaborava jela koja su nekad spremale naše majke i naše bake. Oni ulažu maksimalne napore kako bi svojim gostima poslužili vrhunska jela, a svi znamo da je gastronomija Varaždinske županije iznimna i bogata. Ova knjiga samo je još jedan doprinos očuvanju tradicionalne kulinarske baštine našeg kraja, a ujedno je i izvrsna pozivnica gostima da posjete našu županiju, njene znamenitosti i pritom posjete jedan od restorana, gdje će doživjeti sve okuse naših autohtonih jela – rekla je, između ostalog, zamjenica Zagorec.

Urednik knjige Borislav Šimenc nadovezao se kako ova knjiga nije „samo“ kuvarica jer sadrži posebne priče kroz koje se, uz recepte, predstavljaju i ljudi koji stoje iza njih, te objekti gdje se jela mogu kušati.

- Ideju za kreiranje ove knjige dali su kuvari i predstavnici restorana kada smo s njima dogovarali recepte za tradicionalnu manifestaciju Dani okusa varaždinskog kraja - istaknuo je urednik knjige Borislav Šimenc.

Ugostiteljski objekti koji su sudjelovali u pripremi ove knjige su Restoran Arabela, Restoran August, Restoran Bedem, Restoran Bernarda, Restoran Gareštin, Seosko domaćinstvo Grešna pilnica, Hotel La'Gus, Hotel Minerva, Restoran i zalogajnica Šanjek, Hotel Trakošćan, Hotel Varaždin, Restoran Verglec, Restoran Vila Toplissa i Restoran Zlatne gorice. Knjiga je, u suradnji s Turističkom zajednicom Varaždinske županije, realizirana u nakladi varaždinske tvrtke DMK Vall 042, a u njoj je predstavljeno 14 restorana, svaki sa po tri recepta, na ukupno 90 stranica s elegantnim tvrdim uvezom. Dodana vrijednost ove knjige je i u činjenici da je tiskana dvojezično, na hrvatskom i engleskom jeziku, tako da može poslužiti i kao lijep poklon prijateljima ili poslovnim partnerima bilo iz Hrvatske ili iz inozemstva.





Svinjeća potrbušina s bučinim sjemenkama

Pork belly with pumpkin seeds

800 g svinjeća potrbušine	800 g pork belly
100 g bučinih sjemenki	100 g pumpkin seeds
100 g povrća	100 g carrot
100 g celerja	100 g celery
100 g luka	100 g onion
30 g čeličnjaka	30 g garlic
0.5 dl ulja	50 ml oil
šljiva	thyme
sol	salt
papar	pepper
lovor list	bay leaf

Svinjeću potrbušinu oblikujte, stanjite te začinjte

timjanom, solju i paprom te zaroljajte. Stavite

u vod ukras od povrća, celerija, taksoni, čeličnjakom i

lavorenim listom.

Podignite uljem i vodom te sporu pečete na 140° C

3 sata. Kada je meso pečeno, narelite ga na

plošku, uvaljajte u bučine sjemenka te tostirajte

u pećni mašini na 200° C 5-7 minuta.

Svinjeću potrbušinu oblikujte, stanjite te začinjte

and season with thyme, salt, and pepper, then roll.

Put it in the water with the carrots, celery,

onions, garlic, and bay leaf.

Bake for 3 hours at 140°C, basting with oil and

water. When the meat is done, slice it into strips,

roll it in the pumpkin seeds, and broil in the oven

at 200°C for 5-7 minutes.



28





Gresna pilnica

Klanovnik, mjesto gospodarju po jednom od nezaboravnjih raspisi teatarskih dvoraca (članak očuvanju klancišta u svrhu rekonstrukcije i obnovi) krovom srušeno u vrijeme Austro-Ugarske, krovni rotunda sjedište Hrvatskog sabora, krovni rotunda između dviju gradskih zgrada, krovni rotunda u kojem je ipak bio odvoren Klanciški pust.

Grešna pilnica - rural household

Grešna pilnica is a village famous for being home to one of Croatia's largest, most beautiful castles (today a health facility), where Petar Ivan Drašković once held sessions of Croatian Parliament. Right next to the castle is a farm that features a cellar once called Grešna pilnica ('the sinful tavern') by the locals.

According to tradition, a man named Aftek used to sell wine to the locals, mostly to women. After having a glass or two too many with him, many supposedly ended up sitting on Aftek's old barrel. The path to sin was a short one from there... In honour of this past time, Aftek's old second-hand barrel still stands in the corner of the tavern. The farm, with its traditional features and original house that has been renovated into a museum, still maintains the feel of past times. Today, as an agrotourism facility, it offers a selection of excellent, simple country dishes—porcini mushroom soup or kolinjska sour buckwheat soup, homemade sausages, delicious roast pork from the brick oven, žipevanka corn and egg cake, gibanica cottage cheese pastry...

Štefanija Golub

Heljda Buckwheat

Dobar je izvor bještančevina, vlakana i složenih ugljikohidrata pa je mnogi smatraju superhranom. Ne sadržava gluten, a priprema u dinstana kao pripravljivima.